

Internationale Tagung
šNaturwissenschaft als Kommunikationsraum
zwischen Deutschland und Russland im 19. Jahrhundert õ
Leipzig, 29. September bis 1. Oktober 2010

Mittwoch, 29. September 2010, Alter Senatssaal (Ritterstr. 26, 1. Etage)

18.00 Uhr: Grußworte

Rektor der Universität Leipzig **Prof. Dr. Franz Häuser**
Dekan der Medizinischen Fakultät **Prof. Dr. Torsten Schöneberg**
Präsident der Sächsischen Akademie der Wissenschaften **Prof. Dr. Pirmin Stekeler-Weithofer**

Öffentlicher Abendvortrag

Dietrich von Engelhardt (Med. Univ. Lübeck/TU München, Deutschland): Deutsch-russische Wissenschaftsbeziehungen um 1800 im europäischen Kontext. Übereinstimmungen und Unterschiede

Anschließend š *Get Together* õ (Restaurant Centralapotheke, Thomaskirchhof 12)

Donnerstag, 30. September 2010, Universitätsbibliothek Albertina (Beethovenstr. 6)

9.00-9.30 Uhr

Begrüßung

Ortrun Riha (Univ. Leipzig/SAW Leipzig, Deutschland): Begrüßung

Heiner Kaden (SAW Leipzig, Deutschland) : Zur Vorgeschichte des SAW-Projekts
šWissenschaftsbeziehungen im 19. Jahrhundert zwischen Deutschland und Russland auf den
Gebieten Chemie, Pharmazie und Medizinõ

9.30-10.30 Uhr: Sektion I

Psychologie und Psychiatrie

Moderation: **Vladimir A. Aba-nik**

Saulo de Freitas Araujo (Univ. Juiz de Fora, Brasilien):
Auf der Suche nach einem neuen Begriff von wissenschaftlicher Psychologie: Vladimir
Michailovic Bechterevs (1857-1927) Auseinandersetzung mit der Psychologie Wilhelm
Wundts (1832-1920)

Daniela Angetter (AdW Wien, Österreich):
Medizin und Pharmazie an der Universität Lemberg/Lviv (Österreichische Periode, 1784-
1918). Bericht über ein Forschungsprojekt

Florian Mildenerberger (Univ. Viadrina Frankfurt/O., Deutschland):
Emil Kraepelin (1856-1926) in Dorpat: Psychiatriereform im Kontext panslawistischer
Bestrebungen

10.30-11.00 Uhr: Kaffeepause

11.00-12.30 Uhr: Sektion II
Hygiene ó Eine neue Leitwissenschaft
Moderation: Dietrich von Engelhardt

Florian Steger (LMU München, Deutschland):
Max von Pettenkofers (1818-1901) Verbindungen zu russischen Hygienikern

Vladimir S. Sobolev (IHST St. Petersburg, Russland):
Prophylaxe und Behandlung von Infektionskrankheiten in der russischen Kriegsmarine (2. Hälfte des 19. Jh.s) [russ.]

Konstantin K. Vasylyev (Univ . Sumy , Ukraine):
Die Rolle der Deutschen in der vorsowjetischen Geschichte des Kurortes Odessa [russ.]

Lutz Häfner (Univ. Göttingen, Deutschland):
Sozialpolitik und Hygiene in der Provinz: Europäischer Wissenschaftstransfer am Beispiel der Saratover Ärztegesellschaft

12.30-14.00 Uhr: Mittagspause

14.00-15.00 Uhr: Sektion III
Eine neue Grundlegung der Medizin
Moderation: Thomas Schmuck

Vladimir A. Aba-nik (HEPU Univ. Char'kov, Ukraine):
Die Char'kover Universitätsmediziner und Emil Heinrich Du Bois-Reymond (1818-1896)

Galina Kichigina (Univ. Toronto, Kanada):
Karl Johann von Seidlitz (1798-1885) and the Rise of Russian Clinical Science

Natal'ja E. Beregoj (IHST St. Petersburg, Russland):
German veterinarians in Russia in the 19th century and the first scientific Society of Veterinarians in St. Petersburg [russ.]

15.00-15.30 Uhr: Kaffeepause

15.30-16.30 Uhr: Sektion IV
Medizin
Moderation: Ortrun Riha

Erki Tammiksaar (Baer-Museum, Tartu, Estland):
Die Weltanschauung Karl Ernst von Baers (1792-1876)

Anna Ananieva (Univ. Bonn, Deutschland):
šDie Pflege der wissenschaftlichen Literatur ist die vornehmste Aufgabe des Buchhändlersō:
Die Beziehungen der Russischen Akademie der Wissenschaften zu dem Verlagshaus Voß in Leipzig

Björn M. Felder (Nordost-Institut Lüneburg, Deutschland):
Der Bakteriologe Evgenij epilevskij und die Anfänge der Eugenik in Russland

16.30-16.45 Uhr: Pause

16.45-17.45 Uhr:
Grundsatzreferat

Matthias Middell (Univ. Leipzig, Deutschland):
Das Wissenschaftsdreieck Deutschland-Frankreich-Russland

19.00 Uhr: Conference Dinner in šAuerbachs Kellerö (šSalon Helenaö, Mädler-Passage,
Grimmaische Straße 2-4)

Freitag, 1. Oktober 2010, Universitätsbibliothek Albertina (Beethovenstr. 6)

9.00-10.30 Uhr: Sektion V

Chemie

Moderation: *Saulo de Freitas Araujo*

Elena Roussanova (Univ. Hamburg, Deutschland):
Friedrich Konrad Beilsteins (1838-1906) Beitrag zum Wissenschaftsaustausch zwischen
Deutschland und Russland auf dem Gebiet der Chemie

Gisela Boeck (Univ. Rostock, Deutschland):
Die Rezeption des Periodensystems im schulischen Chemieunterricht in Deutschland (1880-
1920)

Regine Pfrepper; Gerd Pfrepper (SAW Leipzig, Deutschland):
Gustav von Bunge (1844-1920) ó Physiologische Chemie und Sozialhygiene in Dorpat und
Basel

Elena A. Zaitseva-Baum (Univ. Moskau , Russland):
Ivan Stepanovic Plotnikov (1878-1955) ó Gründer des ersten fotochemischen Laboratoriums
in Russland. Wilhelm Ostwalds (1853-1932) Einfluss auf die Anfänge einer physikalisch-
chemischen Schule an der Moskauer Universität [russ.]

10.30-11.00 Uhr: Kaffeepause

11.00-12.30 Uhr: Sektion VI

Zoologie

Moderation: *Erki Tammiksaar*

Thomas Schmuck (SAW Leipzig, Deutschland):
Of Bones and Beasts: Christian Heinrich Pander (1794-1865) on Metamorphosis and
Evolution

Eduard I. Kolcinskij (IHST St. Petersburg, Russland):
Deutsche Spuren im russischen Evolutionismus des 19. Jahrhunderts [russ.]

Nadefda V. Slepikova (Zoological Institute, St. Petersburg, Russland):
Die šrussischeö und die šdeutscheö Partei in der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften

zu St. Petersburg Ende des 19./Anfang des 20. Jahrhunderts: Probleme bei der Entwicklung des Zoologischen Museums der Akademie [russ.]

Sergej I. Fokin (Univ. St. Petersburg, Russland):

Otto Bütschli (1848-1920) Heidelberger Schule und die russische Zoologie um 1900 [russ.]

12.30-14.00 Uhr: Mittagspause

14.00-15.30 Uhr: Sektion VII

Pharmazie und Botanik

Moderation: Konstantin K. Vasylyev

Christoph Friedrich (Univ. Marburg, Deutschland):

Der Einfluss deutscher Apotheker auf die Pharmazie in Russland im 18./19. Jahrhundert im Spiegel der deutschsprachigen Pharmaziegeschichtsschreibung

Susanne Guski-Leinwand (Univ. Heidelberg)

Alexander Netcajev und die experimentelle pädagogische Psychologie (19./20. Jh.)

Alisa E. Borodina-Grabovskaja (Botan. Inst d. AdW St. Petersburg, Russland):

Die Zusammenarbeit von Karl Ivanovic Maksimovic (1827-1891) mit deutschen Botanikern bei der Erforschung der Flora im Fernen Osten [russ.]

Anastasija A. Fedotova (IHST St. Petersburg, Russland):

Die botanische Geographie in Russland: Das deutsche Fundament und die Entwicklung zur Selbstständigkeit [russ.]

15.30-16.00 Uhr: Kaffeepause

16.00-17.00 Uhr: Sektion VIII

Prosopographien

Moderation: Christoph Friedrich

Marina Ju. Sorokina (Archiv AdW Moskau, Russland):

Schnittpunkt der Schicksale: Deutschland und deutsche Wissenschaftler in Leben und wissenschaftlichem Werk des Akademiemitglieds Vladimir Ivanovic Vernadskij (1863-1945) [russ.]

Vladimir A. Volkov; Marina V. Kulikova (IHST Moskau, Russland):

Die Erstellung eines mehrbändigen biografischen Lexikons der Professoren des Russischen Zarenreichs [russ.]

Marta Fischer (SAW Leipzig, Deutschland):

Das biobibliographische Lexikon zu den deutsch-russischen Wissenschaftsbeziehungen auf den Gebieten Chemie, Pharmazie und Medizin im 19. Jahrhundert

17.00-17.30 Uhr: Schlussdiskussion

Zusammenfassung der Tagung

Thomas Schmuck